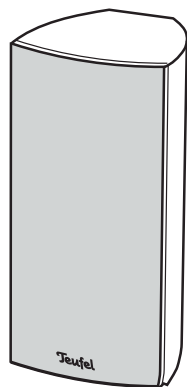


Technische beschrijving en handleiding



CS 35 FCR
Satelliet luidsprekers

Teufel

Algemene instructies & informatie

Reglementair gebruik

Gebruik het apparaat uitsluitend zoals beschreven in deze handleiding en de bijgevoegde Quick Guide. Elk ander gebruik geldt als niet reglementair en kan leiden tot materiële schade en zelfs lichamelijke letsels. De producent is niet aansprakelijk voor schade die is ontstaan door niet regulier gebruik. Het apparaat is bestemd voor privégebruik.



Voordat u de luidsprekers gebruikt, dient u eerst grondig de veiligheidsinstructies en de handleiding door te nemen. Alleen op die manier kunt u veilig en betrouwbaar alle functies gebruiken. Bewaar de handleiding goed en overhandig ze ook aan een eventuele volgende eigenaar.

Ter informatie

De informatie in dit document kan te allen tijde worden gewijzigd zonder aankondiging of verplichting door Lautsprecher Teufel GmbH. Zonder voorafgaande schriftelijke goedkeuring van Lautsprecher Teufel GmbH mag geen onderdeel van deze handleiding worden vermenigvuldigd, in een bepaalde vorm of op de een of andere manier elektronisch, mechanisch, door fotokopieën of aantekeningen worden overgedragen.

Originele verpakking

Indien u gebruik wilt maken van het retourrecht van acht weken, moeten we u vragen de verpakking te bewaren. We kunnen het apparaat uitsluiten terugnemen MET ORIGINELE VERPAKKING. Lege dozen zijn niet verkrijgbaar!

Reclamatie

Bij een reclamatie hebben we voor de verwerking zeker uw factuurnummer en het serienummer of lotnummer nodig. Het serienummer vindt u op de achterzijde van het apparaat.

Hartelijk dank voor uw medewerking!

Contact

Gelieve u te richten tot onze dienst voor vragen, suggesties of kritiek:

Lautsprecher Teufel GmbH
Gewerbehof Buelowbogen
Buelowstrasse 66
10783 Berlin (Duitsland)

telefoonnummer +49 (0)30 / 300 930 0
00800 200 300 40 (gratis)

telefax +49 (0)30 / 300 930 930

e-mailadres: info@teufel.de

www.teufelaudio.nl

Veiligheidsinstructies

Signaal symbolen

Volgende symbolen vindt u in deze handleiding:

- Gevaar**  = **Hoog risico!** Niet-naleving van de waarschuwing kan schade voor leven en goed veroorzaken.
- Opgelet**  = **Medium risico!** Niet-naleving van de waarschuwing kan materiële schade veroorzaken.
- !** = **Gering risico!** Zaken die bij de hantering van het toestel in acht moeten worden genomen.

Gevaar Gevaar voor het gehoor!



Een hoog volume kan leiden tot gehoorschade. Naast organische schade kunnen daardoor ook psychische gevolgen ontstaan. Vooral kinderen en huisdieren lopen gevaar.

- Stel de volumeknop van uw apparaat met signaalbron in op een laag niveau.
- Neem bij een hoog volume steeds een bepaalde afstand tot het apparaat in acht en houd nooit de oren direct bij de luidspreker.
- Voorkom schade aan de gezondheid en vermijd permanent luisteren naar een hoog volume.

Opgelet Brandgevaar!



Een verkeerd gebruik van het apparaat kan leiden tot schade of brand.

- Stel geen open vuurbronnen zoals brandende kaarsen of dergelijke op het apparaat.
- Zorg voor voldoende ventilatie.
- Stel het apparaat niet bloot aan de directe zon.
- Gebruik het apparaat uitsluitend binnenshuis.
- Gebruik het apparaat niet in vochtige ruimten en bescherm het tegen druppelend en opspattend water. Zorg ervoor dat er geen vazen of andere met vloeistof gevulde reservoirs op het apparaat of in de buurt ervan staan, zodat er geen vloeistof in de behuizing dringt.

Gevaar Gevaren voor kinderen!



Kinderen kunnen bij het spelen verstrikt raken in de verpakkingsfolie en erin stikken.

- Laat kinderen niet met het apparaat en de verpakkingsfolie spelen. Er bestaat verstikkingsgevaar.
- Zorg ervoor dat kinderen geen kleine onderdelen uit het apparaat nemen en van het apparaat trekken (bijv. bedieningsknoppen of stekker adapters). Ze kunnen de delen inslikken en erdoor stikken. Laat kinderen nooit onbewaakt elektrische apparaten gebruiken.

Gevaar Verwondingsgevaar/gevaar voor beschadiging!



Een gebrekkige opstelplaats kan schade veroorzaken.

- Gebruik de apparaten niet los in voertuigen, op labiele standplaatsen op onvaste statieven of meubels, op niet passende houders etc. De luidsprekers kunnen omvallen of naar beneden vallen en lichamelijke letsels veroorzaken of zelf worden beschadigd.
- Stel de luidsprekers zodanig op dat ze niet per vergissing omver kunnen worden gestoten en dat de kabels geen struikelgevaar opleveren.
- Zorg ervoor dat een eventuele wandmontage deskundig wordt uitgevoerd.
- Gebruik uitsluitend geschikte wandhouders voor de bevestiging. Controleer het draagvermogen van de wanden.
- Stel het apparaat niet op in de buurt van warmtebronnen (bijv. verwarmingselementen, ovens, andere apparaten die warmte afgeven, zoals versterkers etc.).

Technische gegevens

Afmetingen (B x D x H):	90 x 98 x 200 mm
Impedantie:	4 - 8 Ohm
Nettogewicht:	1,16 kg / St

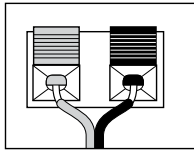
Technische wijzigingen voorbehouden!

Meer technische gegevens vindt u op onze website.

Aansluiting op de AV-receiver of PC

Satelliet luidsprekers

- Trek de netstekker van uw AV-receiver uit het stopcontact.
- Bij de aansluiting op de PC trekt u de netstekker van de actieve subwoofer uit het stopcontact.
- Plaats luidsprekerkabels van uw AV-receiver of uw actieve subwoofer bij de aansluiting op de PC naar elke luidspreker. Deze kabel moet een hoogwaardige luidspreker-dubbele streng zijn met gemarkeerde draden. De doorsnede moet minstens 0,75 mm² bedragen.
- Aan de achterzijde van de satelliet luidsprekers bevindt zich telkens een aansluitterminal met twee klemmen waarop u de luidsprekerkabels moet aansluiten.
- De klemmen zijn telkens in het rood (+) en zwart (-) gemarkeerd.

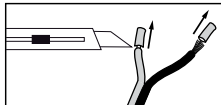


Let op de juiste polariteit!

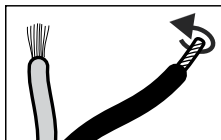
Verbind telkens de klemmen met dezelfde kleur. Anders vermindert de kwaliteit van het geluid.

De luidsprekeraansluitingen van uw AV-receiver of actieve subwoofer bij de aansluiting op de PC moeten gelijkaardig zijn gemarkeerd. De draden van de luidsprekerkabels zijn gemarkeerd oor verschillende kleuren of vormen.

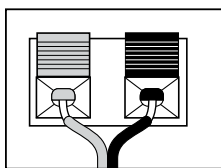
1. Splits de streng aan beide uiteinden voor ongeveer 30 mm en verwijder telkens ca. 10 mm van de isolatie.



2. Verdraai de strenguiteinden die van isolatie zijn ontdaan, zodat er geen draad uitsteekt. Het is niet nodig ze te vertinnen.



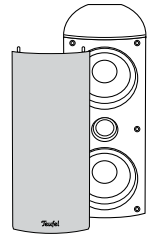
3. Duw de rode en zwarte hendel van de aansluitklem naar boven en steek de strenguiteinden zonder isolatie in de opening eronder. Na het loslaten van de hendels zijn de strengen vastgeklemd.



4. Sluit de kabels op dezelfde wijze ook op de andere satelliet luidsprekers aan.
5. Sluit de luidsprekerkabels aan uw AV-receiver of bij de aansluiting op de PC aan uw actieve subwoofer aan. Tips hiervoor kunt u terugvinden in de handleiding van het apparaat.

Verwijdering van de beschermrooster

- U kunt de beschermroosters van de luidsprekers verwijderen als u voorzichtige achter de beschermroosters grijpt en deze langzaam naar voren aftrekt.
- Als u de beschermroosters verwijdert, worden vooral hoge frequenties duidelijker weergegeven.
- Bij de plaatsing van de roosters dient u erop te letten dat de montagepinen precies in de passende bussen van de luidspreker glijden.



Scheidingsfrequentie

- De optimale scheidingsfrequentie voor de CS 35 FCR satelliet luidspreker bedraagt 150 Hz. Stel op uw AV-receiver of uw DecoderStation – indien daarop een instelling mogelijk is – indien mogelijk deze waarde in.
- Worden de satellieten in een concept C-set geplaatst, dan wordt de scheidingsfrequentie door de subwoofer bepaald. Bij de concept E-sets bepaalt u de scheidingsfrequentie in de instellingen van uw soundkaart. Indien daar geen instellingen mogelijk zijn, kiest u ten minste de instelling “small” voor de satellieten.

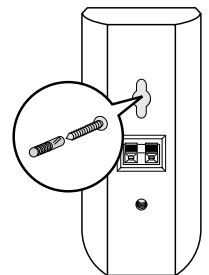
Wandmontage

Gevaar Gevaar voor beschadiging!



Een gebrekkige opstelplaats kan schade veroorzaken.

- Zorg ervoor dat een eventuele wandmontage deskundig wordt uitgevoerd.
- Gebruik uitsluitend geschikte wandhouders voor de bevestiging. Controleer het draagvermogen van de wanden.
- De satelliet luidsprekers kunt u met behulp van de lange opening in de achterkant van de luidspreker aan een wand bevestigen.
- Speciaal op onze luidsprekers afgestemd montage materiaal (kabels, voetjes, wandhouders en resonantiedempers) krijgt u in onze webshop bij de rubriek “Accessoires”.



Gevaar Verwondingsgevaar/gevaar voor beschadiging!



Plaats de kabels zodanig dat ze geen struikelgevaar opleveren.

Tip

Uitvoerige tips voor een correcte opstelling vindt u op onze website.

Reiniging & onderhoud

Reinig de luidsprekers regelmatig met een zachte, ietwat vochtige microvezeldoek. Neem daarbij zeker de volgende opmerkingen in acht:

- Gebruik indien mogelijk uitsluitend helder water zonder reinigingsadditieven. Bij hardnekkige vlekken kunt u een mild sopje gebruiken.

- Scherpe reinigingsproducten, spiritus, verdunners, benzine of dergelijke mogen zeker niet worden gebruikt voor de reiniging.

Hulp bij storingen

De volgende tips en andere uitgebreide **informatie op onze website** moeten u helpen storing op te heffen. Lukt dit niet, neem dan contact op met onze hotline op ☎ 00800 200 300 40. Neem ook de garantiebepalingen in acht.

Storing	Mogelijke oorzaak	Oplossing
De weergave vertoont geruis.	In principe is de satelliet heel ruisarm. Meestal "ontmaskert" het boxensysteem dat in de hoge tonen een zeer goed oplossend vermogen heeft de gebrekkige kwaliteit van een signaalbron (bijv. van MP3-bestanden).	Zorg ervoor dat door de bron een perfect signaal wordt gestuurd.
Het geluid is zwak.	Luidspreker met verkeerde polariteit aangesloten.	Controleer de correcte aansluiting van de luidsprekerkabels van alle satellieten.

Milieubescherming

Verwijdering van het apparaat



Afgedankte apparaten mogen niet bij het huisvuil belanden!

Kan het apparaat ooit niet meer gebruikt worden, dan is elke gebruiker wettelijk verplicht afgedankte apparaten gescheiden van het huisvuil bijv. bij een

inzamelpunt van zijn gemeente/stadsgedeelte af te geven. Zo wordt gegarandeerd dat de afgedankte apparaten deskundig worden verwerkt en dat negatieve gevolgen voor het milieu worden vermeden. Daarom zijn elektrische apparaten met het afgebeelde symbool gemarkeerd.



Dit product voldoet aan de richtlijnen van Raad van de Europese Gemeenschap 2004/108/EC en 2006/95/EC.

Lautsprecher Teufel GmbH

Gewerbehof Buelowbogen – Aufgang D1
Buelowstr. 66, 10783 Berlin (Duitsland)

Tel.: 00800 200 300 40 (gratis)
Fax: +49 (0)30 / 300 930 930

www.teufelaudio.nl

Teufel